

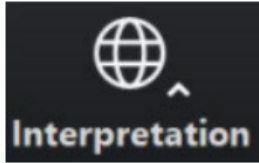


# Reunión comunitaria sobre 44 Maple: Presentación de la propuesta



**bpda**

# Interpretación y traducción

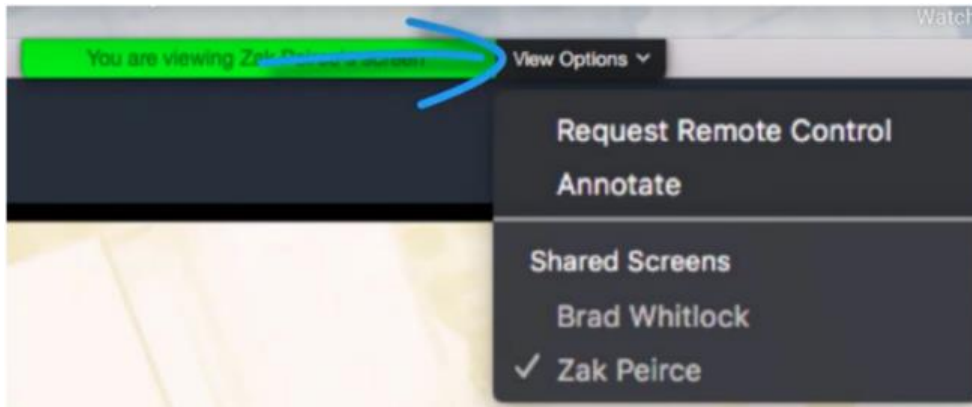


“Spanish” para español

“Haitian Creole” para criollo haitiano

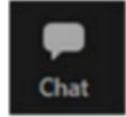
“Cape Verdean Creole” para criollo caboverdiano

“English” para inglés



# Consejos para usar Zoom

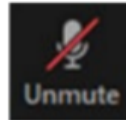
- Estos son algunos consejos para usar Zoom para quienes lo usan por primera vez. Los controles están en la parte inferior de la pantalla.



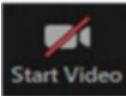
- Use el chat para escribir un comentario o hacer una pregunta en cualquier momento. Los miembros de la Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston (Boston Planning & Development Agency, BPDA) moderarán el chat.



- Para levantar la mano, haga clic en "Participants" (Participantes) en la parte inferior de la pantalla y, luego, seleccione la opción "Raise Hand" (Levantar la mano) en la casilla del participante o presione \*9 en su teléfono.



- Silenciar/Activar micrófono: se silenciará a los participantes durante la presentación. El anfitrión activará su micrófono durante el debate si usted levanta la mano y es su turno para hablar. Para silenciar/activar el micrófono de su teléfono, presione \*6.



- Enciende/Apaga su cámara.

# Grabación

- A pedido de los miembros de la comunidad, este evento se grabará y se publicará en la página web del calendario de la Reunión comunitaria sobre 44 Maple: Revisión de comentarios y RFP en <https://bit.ly/44MPP> para aquellas personas que no puedan asistir a la sesión en vivo por Zoom.
- Además, es posible que los participantes graben la reunión con la cámara de sus teléfonos o con otros dispositivos. Si usted no quiere que lo graben durante la reunión, apague el micrófono y la cámara.
- Si lo hace, podrá participar mediante la función de chat de texto.

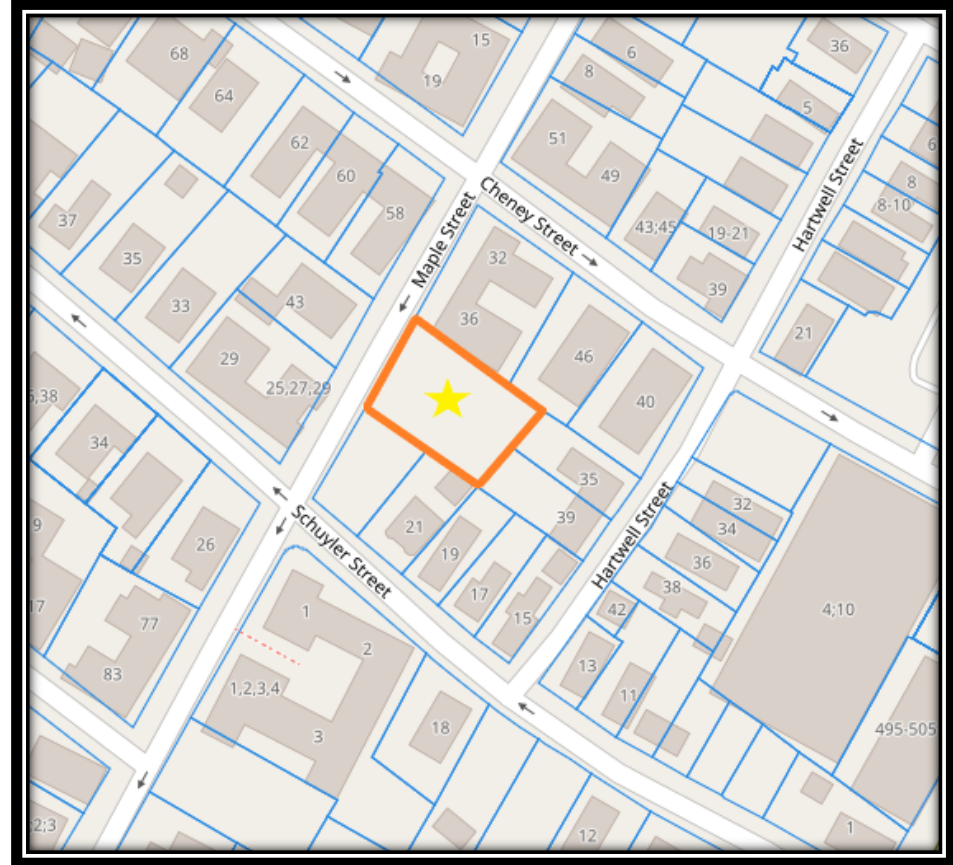
# Buenos modales en Zoom

- Queremos asegurarnos de que esta conversación sea una experiencia agradable para todos los asistentes.
  - Permanezca silenciado hasta que llegue su turno. Si quiere hablar durante la presentación, use la función de Zoom “Levantar la mano” para que un moderador de la BPDA active su micrófono.
  - Respete los turnos de los demás.
  - Les pedimos a los participantes que limiten sus preguntas para que otras personas también puedan participar en el debate. Si tiene más preguntas, espere a que todos los demás participantes hayan tenido la oportunidad de preguntar.
  - Si no podemos responder su pregunta durante esta reunión, escríbala en el chat al final o envíela por correo electrónico a [jonathan.short@boston.gov](mailto:jonathan.short@boston.gov).



# En qué nos enfocaremos hoy

- El desarrollador presentará la propuesta de desarrollo de su equipo para 44 Maple Street
- Esta es su oportunidad de realizarle preguntas al desarrollador y presentar sus opiniones sobre la propuesta.
- Queremos escuchar su opinión y asegurarnos de que se escuchen todas las opiniones y de que todos participen en la reurbanización de estos sitios.
- NINGUNA IDEA ES INCORRECTA. No dude en expresar lo que piensa sobre estos lotes.



# Agenda

1. **Presentación de la propuesta para 44 Maple Street**
2. **Propuesta y preguntas y respuestas**
3. **Comentarios y próximos pasos**

An aerial photograph of a community garden in Boston. The garden is situated in a narrow lot between two multi-story apartment buildings. It features numerous raised garden beds of various sizes, some containing leafy greens and other plants. There are several trees, including a large one with yellow flowers on the right side. A central area has a circular metal structure, possibly a trellis or a small gazebo. A utility box is visible in the upper left, and a small wooden table with chairs is in the lower right. The overall scene is lush and green, contrasting with the urban environment.

# Bosque de alimentos de 44 Maple Street

Los vecinos entretejen la equidad en los espacios verdes y la resiliencia climática en todo Boston



¿POR QUÉ?



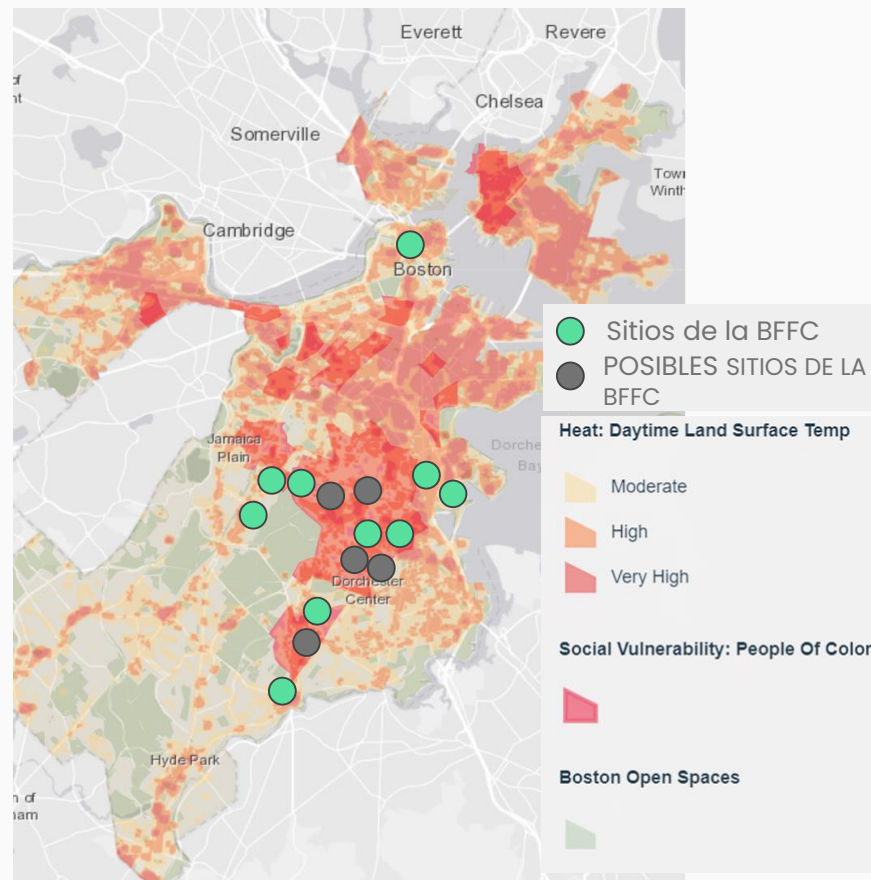
# Huerta comunitaria de Egleston, Egleston Square



# DESIGUALDAD ANTE EL CAMBIO CLIMÁTICO

“Boston está experimentando aumentos de temperatura y episodios de calor extremo debido al cambio climático... Los residentes más vulnerables sufren los efectos del calor de forma injusta”.

- Informe de preparación para el calor, Ciudad de Boston, enlace [1](#), [2](#)



¿QUÉ?







Representantes del bosque de alimentos de Edgewater,  
Taller de plantación de la BFFC



Bosque de alimentos de  
Edgewater  
River St., Mattapan

Marzo de 2021



Mayo de 2023



# Ejemplo: Bosque de alimentos comunitario de Ellington

- Se transfirieron dos terrenos municipales al fideicomiso de tierras de la BFFC
- El equipo de administración está dirigido por mujeres afroamericanas
- Se proporcionó capacitación y asistencia técnica para el cuidado de los bosques de alimentos
- Se completó en la primavera de 2018 y ahora es un bosque de alimentos de propiedad local abierto y público para siempre







*“Esto no es solo una huerta a la que las personas pueden venir a cosechar, es un espacio al que vienen a relacionarse. Promueve mucho el desarrollo de la comunidad. Es un lugar en el que se crean amistades, los niños juegan, aprenden sobre las frutillas y diferentes hierbas. Es una huerta en la que la comunidad aprende y trabaja. Es un espacio hermoso, tranquilo, pacífico y sanador. Es nuestro espacio y estamos muy orgullosos de tenerlo”.*

*Carolyn McGee, administradora principal y miembro de la Junta Directiva de la BFFC*



# QUÉ ES UN BOSQUE DE ALIMENTOS

## COMUNIDAD Y ALIMENTOS

### Reclaiming Food Services



Perennial Vegetal:



Expanding Our Palettes:



Familiar Annuals:

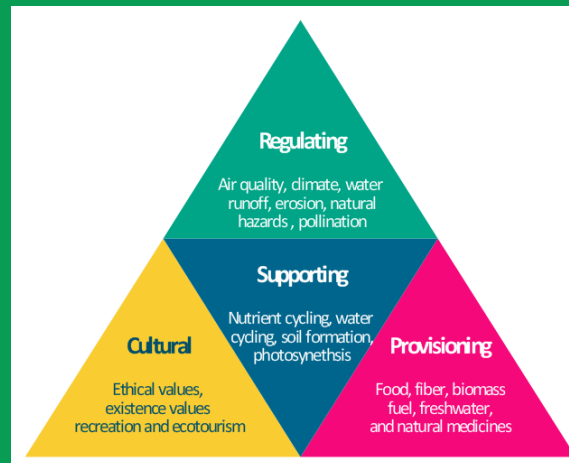


## PRINCIPIOS DE LA PERMACULTURA

### Good Design: Stacking Functions



## SERVICIOS ECOSISTÉMICOS: MITIGACIÓN DE LA DESIGUALDAD CLIMÁTICA



¿CÓMO?



# MODELO DE CUATRO PARTES DE LA COALICIÓN DE BOSQUES DE ALIMENTOS DE BOSTON



**Fideicomiso de tierras:** en asociación con la Ciudad de Boston, les devolvimos terrenos municipales a las comunidades.



**Desarrollo de bosques de alimentos:** juntos, desarrollamos espacios públicos abiertos en los que se producen alimentos y se genera resiliencia comunitaria.



**Equipos de administración:** nos asociamos con grupos de vecinos que diseñan y cuidan sus bosques de alimentos.



**Educación:** ofrecemos talleres y clases de permacultura para nuestros equipos de administración y los residentes de Boston.

# FIDEICOMISO DE TIERRAS

- Tierras propiedad de la comunidad
- Red de sitios
- Junta Directiva en la que la mayoría de los miembros son administradores de terrenos
- Memorándum de entendimiento
- Asistencia y apoyo técnico continuos
- Transformación de la tierra





# EQUIPOS DE ADMINISTRACIÓN

- **Cuidan el jardín del bosque de alimentos:** podan árboles frutales, cosechan alimentos, plantan, desmalezan, etc.
- **Ayudan a desarrollar la comunidad a través del jardín:** organizan limpiezas de primavera, festivales de cosechas, días de voluntariado, comidas compartidas, etc.
- **Se conectan con otros administradores vecinales de Boston:** lo vinculan con una red de ayuda mutua para compartir plantas, ideas y apoyo.



# ¿Qué es ser administrador?

“Ser administrador significa que tengo cierto control sobre lo que ocurre en mi vecindario”.

- Brenda Jones, administradora del bosque de alimentos de Edgewater en River Street



# La asistencia de la BFFC a los vecinos

- La BFFC proporciona **asistencia técnica** a los vecinos para ayudarlos a mantener su bosque de alimentos y hacer participar a otros vecinos
- La BFFC también ofrece **talleres y oportunidades de educación**, como las siguientes:
  - PODA DE ÁRBOLES FRUTALES
  - PARTICIPACIÓN DE LA COMUNIDAD Y RESILIENCIA
  - COSECHA DE ALIMENTOS
  - FORRAJE
  - COCINA
  - MANTENIMIENTO







**Talleres y asistencia técnica de la BFFC**

# DESARROLLO DEL BOSQUE DE ALIMENTOS

- Involucrar a los vecinos en el debate sobre las comodidades y los usos que desean tener en su sitio
- Celebrar de dos a cuatro reuniones de diseño: proceso de diseño iterativo que incorpora los comentarios de los vecinos
- Desarrollar el presupuesto y la asistencia financiera
- Obtener ofertas de contratistas
- Administrar el proceso de construcción
- ¡Celebrar el nuevo bosque de alimentos!
- Sentar las bases para un mantenimiento y una educación continuos





44 Maple St.

# Bosque de alimentos de 44 Maple Street

Estas son las entidades que lideran el desarrollo de este proyecto:

- La Asociación de Inquilinos de Sonoma Maple Schuyler (Sonoma Maple Schuyler Tenants Association, SMSTA)
- Los jardines comunitarios de la SMSTA
- Project Right
- La Coalición de Bosques de Alimentos de Boston

## 44 Maple: Cronograma de participación de la comunidad y diseño

- **2021**

- La Asociación de Inquilinos de Sonoma Maple Schuyler (SMSTA) se puso en contacto con la BFFC para hablar sobre la posibilidad de desarrollar un bosque de alimentos.
- La SMSTA, la BFFC y los jardineros locales tuvieron varias conversaciones iniciales.

- **2022**

- La BFFC creó un diseño inicial del parque sobre la base de las ideas de los vecinos.
- Se comenzó a hablar sobre la posibilidad de desarrollar un bosque de alimentos en las reuniones mensuales de Project Right para obtener más aportes de los vecinos.

- **2023**

- Visitas a las casas
- Dos reuniones comunitarias presenciales y una virtual para hablar acerca de los diseños actualizados.





# 44 Maple Street



- A- Vista desde la parte trasera de la propiedad hacia Maple Street
- B- Vista desde la valla lateral del lado este hacia el jardín comunitario
- C- Vista de la esquina trasera



# Análisis del sitio



- Árboles notables sanos
- Árbol dañado que se debe eliminar

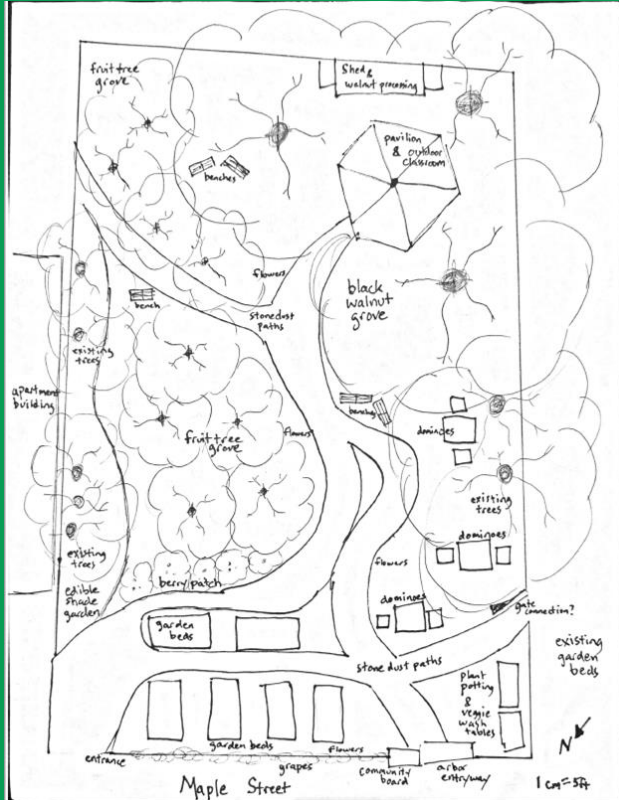


Informe medioambiental/Reconocimiento del sitio  
Realizado por Atlas para MOH, julio de 2022

**Hallazgos:** "No hay ninguna evidencia de condiciones ambientales reconocidas (REC), condiciones ambientales reconocidas controladas (CREC), condiciones ambientales reconocidas históricas (HREC) u otros hallazgos notables en relación con la propiedad en cuestión". "Se realizarán análisis del suelo adicionales para determinar las enmiendas necesarias para el crecimiento de las plantas."



# 44 Maple Street



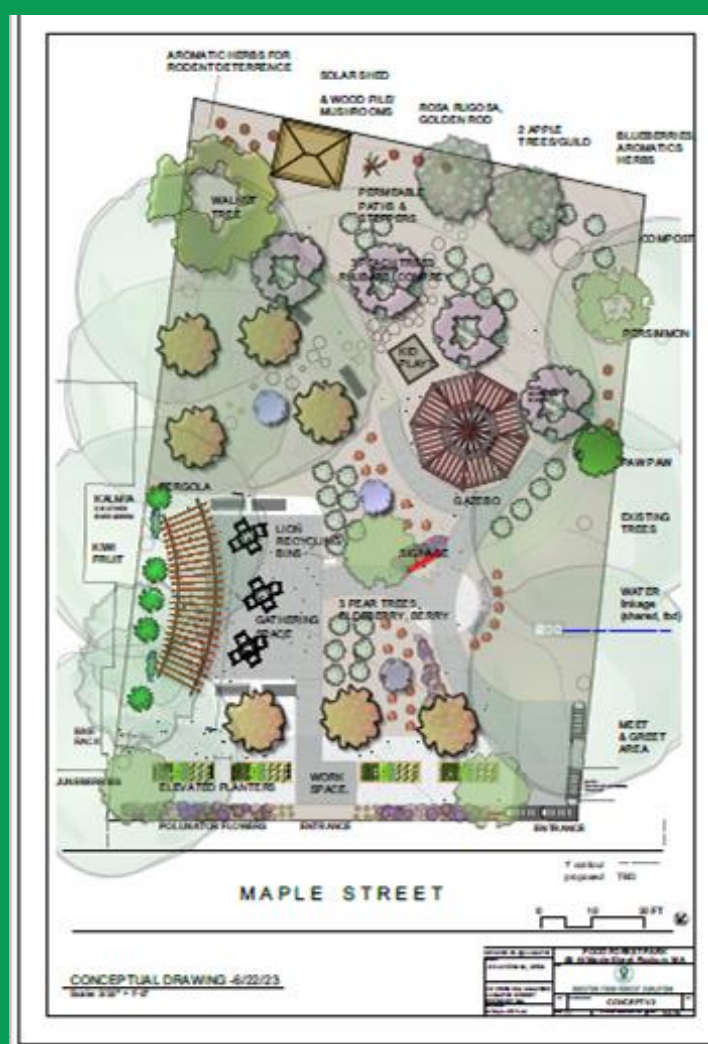
Dic 2022 - Feb 2023 BOCETO INICIAL, VERSIÓN DIGITAL DEL BOCETO





## Aspectos destacados del diseño del parque

- Árboles frutales: manzanas, peras, melocotones, papaya
- Senderos accesibles, bancos, iluminación
- Pérgola, cobertizo, estación de lavado
- Jardineras elevadas adicionales
- Nuevas vallas y entradas que conectan el jardín comunitario y la acera
- Mesas de juegos
- Glorieta
- Energía solar
- Riego
- Tablón de anuncios de la comunidad
- Diseño sostenible de permacultura para un menor mantenimiento
- Apoyo anual de la red de sitios de bosques de alimentos







**¡GRACIAS!**

No dude en escribirnos a:

[Orion@bostonfoodforest.org](mailto:Orion@bostonfoodforest.org)





# Comentarios y preguntas y respuestas

- Haga clic en la opción de levantar la mano para ser llamado O escriba su pregunta en la sección de comentarios.
- **¿Qué piensa, quiere o necesita en relación con la solicitud de propuesta?**
- Se le pedirá que responda a una encuesta al final de la sección de preguntas.



# 3

## Comentarios y próximos pasos



# Próximos pasos

- El período para hacer comentarios está abierto por 14 días y termina el 31 de julio
  - Envíe sus comentarios por correo electrónico a [Jonathan.Short@boston.gov](mailto:Jonathan.Short@boston.gov).
- La decisión del Comité de Revisión de Proyectos se realizará el 2 de agosto
- Si se aprueba, el 17 de agosto se enviará un memorándum al Consejo de la BPDA para su designación provisional





**boston planning &  
development agency**

**FIN**

*Envíe un correo electrónico a [jonathan.short@boston.gov](mailto:jonathan.short@boston.gov)*

---

El período para hacer comentarios termina el 31 de julio.